

ملحق

أما الخرجات الأعجمية، فسنكتفى منها بمثلين، من نيف وأربعين خرجة معلومة الآن، أحدهما للأعمى التطيلي من موشح مطلعته :-

دمع سفوح وضلوع حرار * مساء ونهار
مما اجتمعنا إلا لأمر كبرار

وتمهيده وخرجته :-

لابد لى منه على كل حال
مولى تجنى وجفا واستطال
غادرنى رهـن أسى واعتلال
ثم شدا بين الهوى والسدلال

ميووا لحبيب انفرموا دى أمار
كى نـو أدى اسـتار
نوبيس كى نو إى ييجار
وترجمته : حبيبي مريض بداء الحب

وكيف لا ..

ألست ترى أنه لن يؤوب" (١٧).

وموشح ابن المعلم، وخرجته :-

أما وذيـنا * حسنت بمرآه
ما المحـد حيا * حسنا محيا
فاشـد وعليـنا * بسحر سجاياه
بن يا سـحاره * ألباكي استاكش بالبيجور
كواندو بينى بيدى أمور

وترجمته :

تعالى يا سحاره * الفجر الرائع الجمال
حين يطل يبتغى الوصال" (١٨)